

หากมีความเสียหายจากความรุนแรง  
จะขอความช่วยเหลือได้ที่ไหน



**สายด่วน ดา누리 ☎ 1577-1366**

- ให้คำปรึกษาและมีสำม ารถตลอด365วัน 24ชั่วโมง

**สำนักงานให้คำปรึกษาสตรีผู้  
อพยพที่ได้รับบาดเจ็บ**

ให้คำปรึกษาและข้อมูลความช่วยเหลือ

- เป้าหมาย: สตรีย้ายถิ่นและสมาชิกในครัวเรือน



**บ้านพักฉุกเฉิน**

คุ้มครองและให้คำปรึกษา

- เป้าหมาย: สตรีย้ายถิ่นและสมาชิกในครัวเรือน

- ระยะเวลา: 2ปี



**กรุพโฮม**

ให้ความช่วยเหลือด้านที่อยู่อาศัย  
(ผู้เคยอยู่ที่บ้านพักฉุกเฉิน)

- เป้าหมาย: สตรีย้ายถิ่นและสมาชิกในครัวเรือน

- ระยะเวลา: 2ปี



**ศูนย์สนับสนุนการเลี้ยงชีพตนเอง**

การเลี้ยงชีพตนเอง  
(ผู้เคยอยู่ที่บ้านพักฉุกเฉิน)

- เป้าหมาย: สตรีย้ายถิ่นและสมาชิกในครัวเรือน

- ระยะเวลา: 2ปี

**แนะนำให้ความช่วยเหลือด้านบ้านที่ให้เช่า**

- เป้าหมาย: สตรีย้ายถิ่นและสมาชิกในครัวเรือน

- ระยะเวลา: 2ปีและยืดเวลาอีก2ปีได้



หากมีความเสียหายจากความรุนแรง  
คุณสามารถรับความช่วยเหลือได้จาก  
หน่วยงานดังข้างล่างนี้



สำนักงานให้  
คำปรึกษา

- บริการให้คำปรึกษาและให้ความช่วยเหลือความเสียหายจากความรุนแรงในครอบครัว ความรุนแรงทางเพศและการค้าประเวณี
- ให้ความช่วยเหลือทางกฎหมายและทางการรักษาพยาบาลฟรี
- ให้คำปรึกษาการยืดระยะเวลาพักอาศัยและการเปลี่ยนแปลงสัญชาติ
- ให้ความช่วยเหลือเพื่อปรับตัวในสังคมเกาหลีและให้คำปรึกษาเรื่องปกป้องสิทธิมนุษยชน
- ประสานงานกับหน่วยงานเกี่ยวข้อง เช่น บ้านพักฉุกเฉินสำหรับสตรีผู้อพยพที่ได้รับบาดเจ็บ



บ้านพักฉุกเฉิน

- ให้อาหารและที่นอน
- ให้คำปรึกษาและให้ความช่วยเหลือทางการรักษาพยาบาล
- ให้ความช่วยเหลือทางกฎหมาย การสืบสวนและการตัดสินคดี
- ให้ความช่วยเหลือทางการพักอาศัยและการกลับไปประเทศ
- ผูกอบรมวิชาชีพและให้ข้อมูลงานทำ สนับสนุนเงินทุนการเลี้ยงชีพตนเอง
- หลายงานเพื่อคุ้มครองผู้ได้รับบาดเจ็บ



กรุพโฮม

- ให้อาหารและที่นอน
- ให้ความช่วยเหลือการเลี้ยงชีพตนเอง



ศูนย์สนับสนุนการ  
เลี้ยงชีพตนเอง

- ผูกอบรมวิชาชีพ(ให้ความช่วยเหลือทางการรับใบอนุญาต)
- ให้ความช่วยเหลือด้านการหางานทำ
- ให้ความช่วยเหลือด้านการเลี้ยงลูก
- จัดเตรียมพื้นฐานการเลี้ยงชีพตนเอง

**แนะนำระบบการสนับสนุนเงินทุนการเลี้ยงชีพตนเอง**

ให้ความช่วยเหลือแก่สตรีผู้อพยพที่ได้รับบาดเจ็บปรับตัวในสังคมอย่างดี

- เป้าหมาย: สตรีผู้อพยพที่อยากพึ่งตนเองหลังจากที่พักอาศัย
- จำนวนเงิน : 1คนละ สูงสุด 5ล้านวอน(ตัดสินโดยตรวจสอบก่อน)

태국어

평등을 일상으로  
ความเสมอภาคต้อง  
เป็นชีวิตประจำวัน

หนังสือคู่มือ  
ปกป้องความรุนแรง  
สำหรับสตรีผู้อพยพ



## ความรุนแรงคือ

### ความรุนแรงในครอบครัว

พฤติกรรมที่สมาชิกครอบครัวทำร้ายร่างกายทารุณกรรมทางด้านจิตใจหรือทำร้ายทางทรัพย์สินให้สมาชิกอื่นในครอบครัว

### ความรุนแรงทางเพศ

พฤติกรรมที่มีเพศสัมพันธ์โดยที่คู่สมรสไม่ยินยอมพร้อมใจหรือบังคับให้มีเพศสัมพันธ์ซึ่งมีความเสียหายทางร่างกายทางจิตใจและทางสังคม

### การค้าประเวณี

พฤติกรรมที่ร่วมประเวณีหรือพฤติกรรมคล้ายกันที่ร่วมประเวณีกับผู้ใดเพื่อได้หรือจะได้เงินและสิ่งของหรือหาประโยชน์ทางทรัพย์สิน

หากมีความเสียหายจากความรุนแรง อย่าลังเลที่จะขอความช่วยเหลือ



### ความรุนแรงในครอบครัว ต่อสตรีผู้อพยพคือ



#### ความรุนแรงทางร่างกาย

การใช้กำลังทำให้ร่างกายของฝ่ายตรงข้ามได้รับบาดเจ็บหรือเสียรูปร่าง



#### ความรุนแรงทางวาจาและทางจิตใจ

พฤติกรรมที่ข่มเหงทางจิตใจโดยใช้คำพูด



#### ความรุนแรงทางเพศ

พฤติกรรมที่ไม่มีความยินยอมใจทางเพศหรือบังคับให้มีเพศสัมพันธ์ที่ไม่ยินยอม



#### ความรุนแรงทางเศรษฐกิจ

พฤติกรรมที่ไม่ให้ค่าครองชีพหรือจัดการทรัพย์สินโดยไม่มีข้อตกลง



#### ควบคุม

พฤติกรรมที่ไม่ให้บัตรประจำตัว เช่นหนังสือเดินทางหรือปิดกั้นการสัมพันธ์ (ไม่ให้ไปเรียนภาษาเกาหลีหรือชมรมที่มีสมาชิกประเทศตนเอง)



### หากมีความเสียหายจากความรุนแรง จะทำอย่างไรดี

#### โทรไป

สายด่วน ดานูรี  
1577-1366

สายด่วนสำหรับผู้หญิง 1366

ได้คำปรึกษาจากศูนย์ให้  
คำปรึกษา

**และขอล่าม**

แจ้งตำรวจโดย **โทรไป**  
112ทันที

#### ขอความช่วยเหลือ

จากเพื่อน  
ผู้รู้และเพื่อนบ้าน

หากมีแผลจากความรุนแรง  
**ต้องบันทึกการตรวจรักษา  
แผลไว้**

โดยได้รับรักษาก่อน

#### เตรียมสิ่งจำเป็นไว้ก่อน

หนังสือเดินทาง  
บัตรประจำตัวสำหรับชาวต่างชาติ  
เงินสด เสื้อผ้า  
เบอร์โทรและเป็นต้น



### หากมีความเสียหายจากความรุนแรง ติดต่อที่ไหนดี

#### สายด่วน ดานูรี ☎ 1577-1366

- ให้ความช่วยเหลือฉุกเฉิน ตลอด24ชั่วโมง 365วัน
- ให้ข้อมูลชีวิตประจำวันและให้ความช่วยเหลือรวมสำหรับสตรีและครอบครัวหลากหลายวัฒนธรรม
- ให้คำปรึกษาและให้ความช่วยเหลือสามโดย13ภาษา ภาษาเกาหลี ภาษาเวียดนาม ภาษาจีน ภาษาฟิลิปปินส์ ภาษามองโกเลีย ภาษารัสเซีย ภาษาไทย ภาษาเขมร ภาษาญี่ปุ่น ภาษาอุซเบกสถาน ภาษาลาว ภาษาเนปาล ภาษาอังกฤษ

#### สำนักงานให้คำปรึกษา

- (ไซล) 070-8829-1366
- (แทกู) 053-944-2977
- (อินซอน) 032-446-0091
- (คังวอน) 033-261-4613
- (ซุงบุก) 043-223-5253
- (ซุงนัม) 041-566-1366
- (จอนบุก) 063-255-1366
- (จอนนัม) 061-282-1562
- (เจจู) 064-722-6242

#### แจ้งสถานีตำรวจ ☎ 112

- ออกไปที่สถานที่เกิดเหตุและคุ้มครองฉุกเฉิน

#### สายด่วนสำหรับผู้หญิง ☎ 1366

- ให้คำปรึกษา•คุ้มครองชั่วคราว•ให้ความช่วยเหลือ ตลอด24ชั่วโมง 365วัน
- ให้ความช่วยเหลือทางด้านการรักษาพยาบาล ให้คำปรึกษาทางด้านกฎหมายและประสานงานกับหน่วยงานที่มีความเชี่ยวชาญ \*ใช้เฉพาะภาษาเกาหลี